



Gminne uroczystości Święta Odzyskania Niepodległości

- czytaj str. 2

Święto 11 listopada

Tradycyjnie gminne obchody Święta Niepodległości odbyły się w Szymanowie. W środę 11 listopada uroczystości w gminie Tere-sin rozpoczęły się Mszą Świętą w intencji Ojczyzny w tamtejszym kościele Wniebowzięcia NMP, celebrowaną przez ks. Proboszcza **Roberta Sierpniaka**. Po jej zakończeniu licznie zebrani mieszkańcy gminy, delegacje władz samorządowych na czele ze Starostą **Tadeuszem Korysiem** oraz wójtem **Markiem Olechowskim**, strażacy, dyrektorzy szkół gminnych oraz młodzież przeszli na teren tamtejszego Gimnazjum. W strugach padającego deszczu nastąpiło złożenie kwiatów przy pomniku Marszałka Józefa Piłsudskiego. Następnie uroczystości przeniosły się do Klasztoru Sióstr Niepokalanek. Poza specjalnie przygotowanym programem słowno-muzycznym odbyła się oficjalna prezentacja nowej książki o Szymanowie pt. „Ocalić od zapomnienia” autorstwa s. **Marii Eny niepokalanki**.

/red/



Zdjęcia: M.Andrzejewski, T.Szymańczak, Siostry Niepokalanki.

Świąteczna LEKCJA MUZYKI

11 listopada to niezwykle ważna data dla naszej Ojczyzny. To data rocznicy odzyskania przez Polskę wolności. W 1918 roku, po 123 latach zaborów wreszcie staliśmy się wolnym krajem. Upagniona wolność trwała zaledwie 20 lat. Dnia 1 września 1939 roku wybuchła II wojna światowa. Znowu znaleźliśmy się pod okupacją. Po 6 latach wywalczona wolność okazała się ułudą. Polska dostała się w orbitę wpływów radzieckich i tak funkcjonowała do 1989 roku. Dopiero wtedy naprawdę zaczęliśmy sami decydować o kształcie naszego Państwa.

Wiążąc te historyczne i ważne dla każdego Polaka wydarzenia, młodzież z Teresińskiego Ośrodka Kultury zaprosiła wszystkich mieszkańców gminy i okolic do Niepokalanowa. W dniu Święta Odzyskania Niepodległości w Sali św. Bonawentury młodzi artyści wystawili spektakl muzyczny „LEKCJA MUZYKI”. Przypomnijmy, że spektakl miał swoją premierę w czerwcu br. na okoliczność pierwszych, częściowo wolnych wyborów do parlamentu, które miały miejsce w 1989r. Kilkakrotnie był powtarzany. Podobnie jak wówczas, tak i teraz cieszył się popularnością wśród mieszkańców



naszej gminy i okolic. Ponad półtoragodzinne widowisko spotkało się z wielkim aplauzem publiczności. To było prawdziwe Święto...

/red/

Inwestycje na finiszu



Asfaltowa droga przez Skrzelew

Dobiegają końca tegoroczne inwestycje w gminie Teresin. W dniu 12 listopada br. dokonano odbioru technicznego prawie 1,5

km odcinka drogi przez Skrzelew. Wykonawcą była firma STRABAG z Warszawy, a zadanie kosztowało 165.000 zł. Trwają ostatnie prace w związku z uzyskaniem decyzji na użytkowanie budynku Ośrodka Zdrowia w Szymanowie od Powiatowego Inspektora Budowlanego. Obiekt uzyskał już pozytywne opinie Państwowej Inspekcji Pracy, Sanepidu oraz służb pożarniczych. Kończą się prace przy budynku Urzędu Gminy. Budynek został ocieplony, a ściany zyskały nową elewację. Koszt robót wyniósł 163.000 zł. Zadanie wykonała firma FOX BUD ze Skierniewic. Za kwotę 111.000 zł firma INSTALATOR z Kampinosu wykona ponad 500 m połączenia studni przy ulicy Strażackiej do Stacji Uzdatniania Wody w Granicach. W zakresie zamówienia znalazło się między innymi: montaż pompy głębinowej oraz zasilanie kablem sterującym. W Teresinie na ulicy Kasztanowej zostało wykonane ponad 70 m linii wodociągowej. Firma JOEL ACDC z Kask wykonała na ulicy Zachodniej w Paprotni montaż lamp wraz ze złączem pomiarowym.

/red/

Na ratunek szpitalowi

W taki sposób najkrócej można określić główny cel działalności niedawno zawiązanego **Stowarzyszenia Samorządów Ziemi Sochaczewskiej**. Stowarzyszenie, jako organizacja pożytku publicznego, będzie mogło pozyskiwać 1% podatku od dochodów na działalność statutową, w tym na pomoc Powiatowemu Szpitalowi w Sochaczewie. Poza głównym celem w statucie znalazły się m.in. działania na rzecz osób niepełnosprawnych, bezrobotnych bądź zagrożonych utratą pracy oraz związane z porządkiem i bezpieczeństwem publicznym. W skład Stowarzyszenia weszły wszystkie gminy z powiatu sochaczewskiego, miasto Sochaczew oraz powiat. Gminę Teresin w Stowarzyszeniu reprezentują – radny **Dariusz Galecki** oraz zastępca wójta **Marek Jaworski**. Warto podkreślić,

iż działalność Stowarzyszenia opiera się na dobrowolnej i społecznej pracy jej członków.

Na obecną chwilę Stowarzyszenie oczekuje na rejestrację w Krajowym Rejestrze Sądowym.



/red/

Zapraszamy na stronę internetową www.teresin.pl

**Prosto
z Gminy**

Wydawca: Urząd Gminy w Teresinie; Redakcja: Teresin, ul. Zielona 20, tel. (046) 86-138-15 do 17;

Redaktor prowadzący: Marcin Odolczyk, tel. 0-691-277-424, e-mail: marcin.odolczyk@op.pl;

Opracowanie graficzne i druk: INTER...TEST 96-500 Sochaczew, ul. Mieszka I-go /6,
tel.: 046 862 96 57, 046 862 83 64 biuro@it3.pl, www.it3.pl

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.

Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

XXXVI Sesja Rady Gminy



Rada Gminy Teresin, obradując we wtorek 27 października, podjęła siedem uchwał. Pierwszą z nich była uchwała w sprawie wyrażenia zgody na nabycie nieruchomości – działki gruntu o pow. 702 m² położonej w obrębie Elżbietowa, z przeznaczeniem na poprawienie warunków zagospodarowania działki stanowiącej drogę gminną.

Następnie radni podjęli uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na wydzierżawienie na okres 30 lat, w trybie przetargowym, gruntu działki ozn. ewid. nr 195/3, położonej w Teresinie przy ul. Torowej.

Kolejna uchwała Rady dotyczyła wyrażenia zgody na przedłużenie umowy najmu lokalu w budynku Urzędu Gminy w Teresinie. Lokal wykorzystywany jest na cele centrali telefonicznej, a dotychczasowym najemcą jest Telekomunikacja Polska S.A. z siedzibą w Warszawie. Umowa będzie obowiązywać do dnia 30 kwietnia 2010 roku, tj. na czas przeniesienia urządzeń centrali telefonicznej do innego lokalu. Jednocześnie podniesiono stawkę czynszu za wynajmowany lokal. Okazuje się, że będzie ona trzykrotnie wyższa, niż dotychczasowa.

W dalszej części obrad podjęto uchwa-

łę w sprawie określenia zasad udzielania dotacji na dofinansowanie prac konserwatorskich, restauratorskich lub robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków. Na terenie gminy Teresin istnieją obiekty, które powinny być objęte pracami konserwatorskimi. Są to głównie obiekty sakralne i zabytkowe pomniki na terenie cmentarzy. Podjęcie uchwały ma umożliwić udzielenie ze strony Gminy pomocy finansowej właścicielom tych obiektów na ich odrestaurowanie.

Radni podjęli także uchwałę w sprawie zaciągnięcia długoterminowego kredytu na sfinansowanie planowanego deficytu. Środki z kredytu o wartości 700 tys. zł przeznaczone zostaną na sfinansowanie zadań inwestycyjnych Gminy. Wcześniej, projekt uchwały przedstawił Wójt **Marek Olechowski**. Poinformował, że w bieżącym roku przewiduje się mniejsze, niż zaplanowano wpływy do budżetu z podatku od osób fizycznych i prawnych. Dochody z tego tytułu za pierwsze trzy kwartały są mniejsze od planu o ponad 700 tys. zł. W związku z tym, że może powstać deficyt budżetowy należy przygotować się na jego ewentualne uzupełnienie środkami z kredytu. Zaciągnięcie kredytu możliwe będzie po uzyskaniu opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej. „Zaciąganie kredytów jest nieuniknione, jeśli Gmina chce czynić inwestycje. Zadłużanie się Gminy jest pozytywnie odbierane przez instytucje sprawujące nadzór nad finansami samorządu, bo wiadomo, że bez tego niewiele można zrobić” - argumentował Wójt Olechowski. Ostatecznie uchwała została podjęta trzynastoma głosami „za”, jednym „prze-

ciw” i jednym „wstrzymującym się”. Następnie podjęto uchwałę w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2009.

Rada Gminy przyjmując stosowną uchwałę w sprawie załatwienia skargi **Krzysztofa Piskorza** na działalność Wójta Gminy Teresin, uznała skargę za bezzasadną. Przedmiotem skargi było rzekome naruszenie własności prywatnej w procesie realizacji jednej z inwestycji drogowej na terenie gminy.

Podczas trzydziestej szóstej sesji Rady Gminy zebrany przedstawiono informację o stanie realizacji zadań oświatowych gminy Teresin w roku szkolnym 2008/2009. Pełnomocnik Wójta ds. Oświaty **Bogusław Bęzel** zapoznał radnych z danymi dotyczącymi: organizacji szkół podstawowych i gimnazjów w minionym roku szkolnym, liczby uczniów, stanu zatrudnienia w poszczególnych szkołach, wynikach sprawdzianów klas VI oraz wynikach egzaminu gimnazjalnego oraz wydatków na oświatę na tle budżetu gminy.

Radni wysłuchali także informacji z przebiegu wykonania budżetu za I półrocze 2009 roku jaką przedstawiła **Jadwiga Durczak** - Skarbnik Gminy. Poinformowała, że dochody zostały wykonane w **47,46%**, zaś wydatki – **34,76%**. Okazuje się, iż **za I półrocze 2009 r. uzyskana została nadwyżka dochodów nad wydatkami w kwocie 2.567.926,07 zł**. Wykonanie budżetu za okres półrocza spotkało się z pozytywną opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej.

/red/

Stowarzyszenie Przyjaciół Mieszkańców Gminy Teresin „IMPULS” we współpracy ze Szkołą Podstawową im. św. M. Kolbego w Teresinie serdecznie zaprasza wszystkie szkoły podstawowe oraz gimnazja z terenu gminy Teresin do udziału w:

GMINNYM KONKURŚIE na Oryginalną Ozdobę Choinkową

- **Technika.** Ozdoby powinny mieć wysokość większą niż 15 centymetrów. Wykonane z materiałów odpornych na czynniki atmosferyczne: deszcz, śnieg. Technika wykonanych prac jest dowolna.
 - Jury szczególnie uwagę zwróci na:
 - oryginalność, pomysłowość;
 - staranność;
 - nakład włożonej pracy.
 - Przebieg konkursu:
 - **Wykonane prace należy dostarczyć do Szkoły Podstawowej w Teresinie do dnia 11 grudnia 2009 roku do godz. 12.00.**
 - W dniu 14 grudnia 2009 roku w Szkole Podstawowej w Teresinie zostanie zorganizowana wystawa wszystkich zgłoszonych ozdób. 17 grudnia 2009 roku jury w skład którego wejdą przedstawiciele Urzędu Gminy w Teresinie, Klasztoru Ojców Franciszkanów, Teresińskiego Ośrodka Kultury i Stowarzyszenia „Impuls” dokona wyboru prac finałowych. O wynikach konkursu poszczególne szkoły zostaną poinformowane telefonicznie.
 - **Uroczyste rozdanie nagród odbędzie się 20.12.2009 roku (niedziela).** Ozdoby zostaną zawieszone na choince „gminnej”.
 - **Nagrody.** Jury powołane przez organizatora przyzna nagrody i wyróżnienia. Decyzje jury są ostateczne.
- Kontakt z organizatorami: e-mail: stowarzyszenie_impuls@wp.pl, tel. 501 542 564.**

Zapraszamy!

KOMUNIKAT

Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Teresinie informuje, że **z dniem 31 grudnia 2009 r. zostaje zamknięte Składowisko Gminne w Topolowie**. Mieszkańcy, którzy nie posiadają koszy winni zawrzeć umowę na odbiór odpadów z firmą REMONDIS nr tel. 862 20 42 lub z inną firmą wykonującą takie usługi. Zawierać umowy można również poprzez upoważnioną pracownicę Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Teresinie tel. 861 37 08.

p. o. Dyrektor GZGK
Marek Misiak

Oddaj zużyty sprzęt medyczny

KJRB sp. z o.o. z siedzibą w Piotrkowie Trybunalskim przy ul. Garbarskiej 10/12 informuje, że w podległej nam aptece w Teresinie ul. Rynekowa 1, zgodnie z ustawą z dnia 29 lipca 2005r o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz.U.Nr 180 poz. 1495) będzie zbierany w/w sprzęt z grupy 8 poz.10 – przyrządy medyczne (np. elektroniczne termometry, glukometr, ciśnieniomierze). Jednocześnie informujemy, że zużyty sprzęt będzie składowany w wyodrębnionym pomieszczeniu apteki.

Uzdatniają wodę



Na terenie gminy Teresin działają cztery Stacje Uzdatniania Wody. Jak się okazuje wszystkie są w dobrym stanie technicznym. Przyjrzyjmy się im jednak bliżej:

SUW Maurycew. Badania analityczne uzdatnionej wody potwierdzają dobrą jej jakość. Eksploatowana sieć wodociągowa jest najstarszą siecią na terenie całej gminy, liczy sobie już 30 lat. Zapewne z tego też powodu, coraz częściej występują awarie przyłączy spowodowane korozją elementów i rur, co zwiększa koszty utrzymania. Jak przyznaje Marek Misiak, p.o. Dyrektora Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej - dużym problemem dla zakładu jest najniższa ściegłość opłat za pobieraną wodę. Roczny pobór wody oscyluje

tu w granicach 103 tys. m³.

SUW Piasecznica. Stacja została zmodernizowana 4 lata temu. Po zmodernizowaniu wykorzystuje w pełni zasoby wody, daje możliwość odciążenia w okresie letnim SUW Granice, kiedy jest największe zużycie wody. Roczny pobór wody w 2008 roku wyniósł tu ponad 195 tys. m³.

SUW Seroki. Eksploatacja stacji przebiega bezproblemowo. Nieliczne przerwy w dostarczaniu wody spowodowane były brakiem zasilania elektrycznego. Roczny pobór wody oscyluje tu w granicach 48 tys. m³.

SUW Granice. Używanie sieci wodociągowej przyniosło kolejne awarie zasuw przyłączeniowych spowodowane korozją śrub mocujących. Jednak dobre wyniki badań wody uzdatnionej świadczą, iż stacja pracuje prawidłowo. Występują natomiast nieliczne przerwy w dostawie wody. Roczny pobór wody w ubiegłym roku wyniósł tu ponad 246 tys. m³.

Podsumowując, można powiedzieć, że mieszkańcy gminy o wodę w swoich kranach martwić się nie muszą.

/red/

Nowe oblicze centrum

Podczas październikowej sesji Rady Gminy radni podejmując jedną z uchwał wyrazili zgodę na wydzierżawienie w trybie przetargowym, gruntu działki położonej w Teresinie przy ul. Torowej. Obecnie znajduje się tam skwer, na którym w okresie letnim rozkłada się wesołe miasteczko. Jest to niezabudowana nieruchomość o pow. 2075 m², którą Gmina nabyła od PKP. Działka zostanie oddana w dzierżawę na okres 30 lat. Dzierżawca, który zostanie wyłoniony w drodze przetargu, wybuduje na terenie tej nieruchomości budynki, które będą wykorzystywane na cele usługowo-handlowe. Zdaniem Wójta **Marka Olechowskiego** zlokalizowanie przy ul. Torowej budynku handlowo-usługowego jest dobrą koncepcją zagospodarowania centrum Teresina. „*Teren stanowi wizytówkę miejscowości, a obecnie jego wygląd i sposób zagospodarowania nie jest najlepszy*” – mówi Wójt, zapewniając jednocześnie - „*Wyłoniony w drodze przetargu dzierżawca wybuduje pawilony handlowe stosując się do wskazówek Urzędu Gminy, jeśli chodzi o elewację, dach, parametry i ogólny wygląd budynku. Zieleń zostanie zachowana.*”

Po okresie 30 lat Gmina będzie mogła odkupić ten budynek.



Pamiętajmy, że również Koleje Mazowieckie planują przebudowę terenu przed dworcem oraz wybudowanie z drugiej strony budynku stacji kolejowej parkingu należącego do systemu „Park & Ride”. Być może w ten sposób, całość ciągu wzdłuż ul. Torowej uzyskałaby funkcjonalne i estetyczne zagospodarowanie.

/red/

Gminna oświata



Jednym z punktów porządku obrad XXXVI sesji Rady Gminy Teresin było przedstawienie informacji o stanie realizacji zadań oświatowych gminy Teresin w roku szkolnym 2008/2009. Informację taką przygotował i przedstawił zebranym Pełnomocnik Wójta ds. Oświaty w Gminie Teresin **Bogusław Bęzel**. Obowiązek corocznego przedstawiania informacji o stanie realizacji zadań oświatowych wynika z ustawy o systemie oświaty. Oto kilka najistotniejszych wiadomości, jakie usłyszeliśmy:

Gmina Teresin jest organem prowadzącym dla czterech szkół podstawowych (Paprotnia, Szymanów, Teresin, Budki Piaseckie) oraz dwóch gimnazjów (Szymanów, Teresin). W roku szkolnym 2008/2009 łącznie do szkół podstawowych w gminie uczęszczało 951 dzieci, uczących się w 52 oddziałach. W gimnazjach naukę pobierało 424 uczniów w 22 oddziałach.

Szkoły podstawowe

Osiągnięcia uczniów są wynikiem nauczania i uczenia się. W znacznym stopniu zależą od zdolności i aspiracji, ale także środowiska rodzinnego. Badanie postępów

edukacyjnych i osiągnięć uczniów może przybierać różne formy. Najczęściej są to sprawdziany wewnętrzne i zewnętrzne oraz konkursy przedmiotowe. Miernikiem są wyniki sprawdzianu na zakończenie szkoły podstawowej. Ich analiza - biorąc pod uwagę ubiegły rok szkolny - wskazuje, że uczniowie szkół podstawowych gminy Teresin dobrze radzą sobie z umiejętnością czytania i pisania. Gorzej natomiast prezentuje się umiejętność rozumienia i wykorzystania wiedzy w praktyce. Większość naszych szkół osiągnęła wyniki powyżej średniej w powiecie sochaczewskim czy też w województwie mazowieckim. Obrazując, w roku szkolnym 2008/2009 uczniowie z gminy Teresin uzyskali średnio 25,17 pkt, przy czym średnia w powiecie sochaczewskim wyniosła 22,83 pkt, a w województwie mazowieckim 23,85 pkt.

W działaniach dla podnoszenia poziomu nauczania i uzyskiwania jeszcze lepszych wyników ze sprawdzianów na zakończenie nauki w szkole podstawowej, projektuje się m.in. zwiększenie liczby zajęć dydaktyczno-wyrównawczych, zwłaszcza z języka polskiego i matematyki, organizowanie sprawdzianów przedmiotowych, organizację konkursów matematycznych, ortograficznych, przyrodniczych, oraz zwiększenie liczby zadań i ćwiczeń, mających na celu poprawę umiejętności sprawiających uczniom największą trudność i utrwalających posiadaną wiedzę i umiejętności.

Gimnazja

Miernikiem poziomu nauczania w tych placówkach jest egzamin gimnazjalny, a także wykorzystanie wyników tego egzaminu do oceny efektów nauczania każdego

ucznia przy uwzględnieniu jego uwarunkowań indywidualnych, takich jak: zdolności i uprzednie osiągnięcia szkolne, uwarunkowań społecznych wynikających z kapitału kulturowego i społecznego czy wpływ grupy rówieśniczej, a także warunki w jakich odbywa się kształcenie.

Wnioski wysuwane na podstawie analizy wyników egzaminu gimnazjalnego w roku szkolnym 2008/2009 są takie, iż uczniowie lepiej radzili sobie z czytaniem i odbiorem tekstów kultury, gorzej jednak z tworzeniem własnego tekstu. Natomiast w części matematyczno-przyrodniczej lepiej radzili sobie z wyszukiwaniem i stosowaniem informacji oraz w zakresie umiejętności stosowania terminów, pojęć i procedur, aniżeli z umiejętnością wskazywania i opisywania faktów, związków i zależności. W ubiegłym roku szkolnym uczniowie szkół gimnazjalnych z terenu gminy Teresin uzyskali średni współczynnik punktowy na poziomie 62,54 pkt. Dla porównania: powiat - 58,36, województwo - 60,34, kraj - 57,70. Na przestrzenie ostatnich pięciu lat jest to wynik najlepszy.

Refundacje, stypendia, zasilki

W roku szkolnym 2008/2009 przyznano łącznie 115 stypendiów i 14 zasilków na łączną kwotę 19.210 zł. Innym zadaniem o charakterze pomocy materialnej było wsparcie zakupu podręczników w ramach rządowego programu „Wyprawka szkolna”. Z tej formy pomocy skorzystało 37 uczniów w klasach 0-III. Na realizację zadania pozyskano środki finansowe w kwocie 5.150 zł od Wojewody Mazowieckiego - wyjaśnia Bogusław Bęzel.

/red/

Jubileusz jakich mało



Jubilatka wraz z córką i synem

Pani Cecylia Zarzycka, mieszkanka Teresina uroczyście obchodziła Jubileusz 100 lat życia. W niedzielę 22 listopada w niepokalanowskiej Bazylice świadkami tego wyjątkowego wydarzenia były setki wiernych.

Mszę św. z okazji tak pięknego jubileuszu celebrował Proboszcz Parafii NMP w Niepokalanowie

o. Andrzej Kuśmierski, który powitał czcigodną Jubilatkę słowami - „sto lat to wielki dar od Boga i losu”. Bóg zechciał, by Pani Cecylia Zarzycka dożyła tak wyjątkowego dnia. Bohaterka uroczystości urodziła się dokładnie 20 listopada 1909 roku w Komorowie gm. Kampinos. Miała sześcioro rodzeństwa, a do obecnej chwili żyje jeszcze jej siostra. Notabene, 94-letnia kobieta również towarzyszyła Jubilatce w niedzielnym świętowaniu! W 1932 roku Pani Cecylia wyszła za mąż za Adama Zarzyckiego. Owocem związku była gromadka sześciorga dzieci. Niestety, troje z nich zmarło jeszcze w dzieciństwie. Dwoje - córka i syn - trzymało Jubilatkę za

rękę podczas jej setnych urodzin. Pani Cecylia to osoba zasługująca na miano wielkiej bohaterki. Los jej nie szczędził, jednak udało się jej przeżyć dwie wojny światowe. Podczas tej drugiej, ofiarnie pomagała żydowskim dzieciom, ukrywając je przed niemieckim okupantem. Po wojnie natomiast, wraz z mężem przysparzała pod swój dach rodaków pozbawionych wszelkiego dobytku. Wspólnie z Panem Adamem przeżyli 39 lat. Tragiczny okazał się dla jubilatki rok 1971. Wówczas to zmarł syn, a cztery miesiące po nim, śmierć zabrała jej 68-letniego męża. Cecylia Zarzycka wychowała troje dzieci, doczekała się siedmiorga wnucząt, ośmiorga prawnucząt i jednej praprawnuczki. Cała rodzina wspólnie świętowała wyjątkowe urodziny swojej ukochanej babci. Podczas niedzielnej Mszy św. życzenia kolejnych lat w zdrowiu i radości składali obecni - Starosta **Tadeusz Koryś** oraz wicewójt Gminy Teresin **Marek Jaworski**. Jeden z wnuczków publicznie odczytał list gratulacyjny z życzeniami od Premiera **Donaldusa Tuska**. Nostalgia i wzruszenie, a jednocześnie radość towarzyszyły wszystkim licznie zebranym tego dnia w Bazylice w Niepokalanowie.

Dostojnej Jubilatce w tak piękną rocznicę urodzin serdeczne gratulacje i najlepsze życzenia dalszych długich lat w zdrowiu i szczęściu rodzinnym składają także - Wójt Gminy Teresin **Marek Olechowski** oraz Przewodniczący Rady Gminy **Bogdan Linard**.

/red/

Gimnazjum w Teresinie wybrało patrona



W dniu 29 października 2009 roku już na zawsze pozostanie historyczną datą dla naszej szkoły, w tym dniu bowiem wybraliśmy patrona dla Gimnazjum w Teresinie, a właściwie kandydata na patrona. Do momentu podjęcia przez Radę Gminy uchwały, na mocy której nasze Gimnazjum oficjalnie otrzyma imię, św. Franciszek z Asyżu pozostaje kandydatem na patrona.

W głosowaniu wzięło udział 415 osób. Oddano 413 głosów ważnych i 2 nieważne. Za kandydaturą św. Franciszka z Asyżu opowiedziało się 163 głosujących, natomiast 145 osób oddało swój głos na ks. Jana Twardowskiego.

Wcześniej jednak były prezentacje kandydatów, głosowanie nad urną i komisyjne liczenie głosów - patrona szkoły wybierali uczniowie, nauczyciele i rodzice. Od początku do końca obowiązywały zasady demokracji - „*Odkąd zostałam dyrektorem szkoły, chciałam, abyśmy mieli patrona i sztandar*” - mówi **Joanna Kornacka**, dyrektor Gimnazjum w Teresinie, dodając - *To pomaga w identyfikacji ucznia ze szkołą, jest ważnym elementem wychowania.*”

Przygotowania do nadania imienia ruszyły już w sierpniu tego

roku. Najpierw cała szkolna społeczność szukała kandydatów na patronów. Spośród wielu propozycji wybrano czterech: Adama Mickiewicza, Fryderyka Chopina, św. Franciszka z Asyżu i ks. Jana Twardowskiego. Uczniowie prezentowali sylwetki wszystkich i przygotowywali się do wyborów. A te odbyły się w październiku. Przygotowano odpowiednią urnę. Wydrukowane zostały karty do głosowania, a skreślano je za parawanem. Później komisja liczyła głosy.

- Chcieliśmy, żeby wszystko odbyło się według ścisłych zasad – tłumaczy **Monika Miazgowska**, opiekunka Rady Samorządu Uczniowskiego - Patrona wybraliśmy więc w demokratycznych wyborach, teraz czekamy na decyzję samorządowców. Chcielibyśmy, żeby uroczystość nadania imienia odbyła się na wiosnę, w maju. Wcześniej nie uda nam się wszystkiego przygotować, to duże przedsięwzięcie. Do dnia nadania imienia chcemy też zdążyć z przygotowaniem sztandaru, tablicy pamiątkowej i okolicznościowego wydawnictwa.

/Zespół ds. wyboru patrona/

Z ostatniej chwili: **Rada Gminy na posiedzeniu w dniu 20 listopada 2009r. jednogłośnie podjęła uchwałę o nadaniu imienia Gimnazjum.**

X Ogólnopolski Festiwal Kolęd i Pastorałek „Nasze Wieczne Kolędowanie” Niepokalanów 22-24 stycznia 2010



Teresiński Ośrodek Kultury ma ogromny zaszczyt po raz dziesiąty zaprosić wszystkich na najwspanialszą imprezę w centralnej Polsce. Dlaczego najwspanialszą? Chociażby z powodu miejsca. Niepokalanów staje się w styczniu niekwestionowaną stolicą kolęd i pastorałek. Z najdalszych zakątków naszego kraju przyjeżdżają artyści w różnym wieku, aby Panu Jezusowi śpiewać i wspólnie radować się z jego przyjścia na świat.

Chcąc przedstawić widzom i uczestnikom konkursu siłę wiary i narodowej tradycji, Festiwal, jak co roku, przebiegać będzie pod hasłem: „**Nasze wieczne kolędowanie**”. Mamy nadzieję, że brzmi ono przyjaźnie zarówno dla wykonawców, organizatorów jak i tych, którzy pomogą Wam w zawitanii do teresińskiej ziemi.

Warto zwrócić uwagę na fakt, że ze względu na różnorodność scenicznych prezentacji (zespoły i soliści, starsi i dzieciaki, barwne

grupy folklorystyczne), Festiwal zaznaczył się już urokliwym charakterem medialnym. O wydarzeniu tym pisze ogólnopolska prasa katolicka i gazety lokalne, mówi o nim radio.

Charakter i tematyka Festiwalu pozwala myśleć o naszym spotkaniu jak o „wielkiej pielgrzymce” tak, więc i Wasz dar uczestnictwa przyjmujemy z radością.



W tym roku przypada już **DZIESIĄTA** edycja naszego Festiwalu. Jest to dowód na to, że ludziom potrzebne są tego typu spotkania, wspólne kolędowanie, wymiana doświadczeń. Z roku na rok Festiwal jest coraz ciekawszy pod względem wykonawczym, poziom prezentacji również wzrasta, co nas ogromnie cieszy. Nasz **JUBILEUSZ** chcemy uczcić **KONCERTEM JUBILEUSZOWYM**, na który gorąco już dziś zapraszamy, a o którym będziemy informować w późniejszym terminie.

Z nadzieją, że stworzymy z Państwa udziałem coś miłego i potrzebnego ludziom i Bogu.

Mariusz Cieśniewski - dyrektor Teresińskiego Ośrodka Kultury
o. Andrzej Kuśmierski - proboszcz parafii NMP w Niepokalanowie
Joanna Cieśniewska - szef artystyczny Festiwalu - tel. 0693946311

Regulamin, karta zgłoszenia oraz program dostępne na stronie: www.tok.esochaczew.pl z zakładce Imprezy Cykliczne – X OFKiP Nasze Wieczne Kolędowanie

ZAPRASZAMY!!!
/TOK/

R E K L A M A

P.P.H.U.
WIMAR
AUTORYZOWANY
DEALER PRZYCZEP
SAMOCHODOWYCH

Mariusz Domański
Paprotnia, ul. Radosna 5
96-515 Teresin

Punkt sprzedaży:
Osmolin, ul. Rynek 4
gm. Sanniki
www.phu-wimar.pl

tel.: 0 696 287 385
0 608 171 821

Nabór wniosków „Małe projekty”



Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemia Chełmońskiego” działające na terenie Gmin: Baranów, Grodzisk Mazowiecki /bez

miasta/, Mszczonów, Radziejowice, Teresin i Żabia Wola **ogłasza nabór wniosków na „Małe projekty” w ramach PROW na lata 2007-2013 od 09.12.09- 28.12.09.**

O wsparcie na realizację małych projektów mogą starać się – mieszkańcy (osoby zameldowane na obszarze LGD), przedsiębiorcy (działający i posiadający tutaj siedzibę), organizacje pozarządowe (stowarzyszenia, fundacje, itp), osoby prawne, jednostki organizacyjne związków wyznaniowych i kościołów. **Więcej szczegółowych informacji na ten temat - na stronie www.teresin.pl !!!**

/red/

Spotkanie z pisarką

W środę 28 października br. w Szkole Podstawowej w Szymanowie przy współpracy z tamtejszą Biblioteką Publiczną odbyło się spotkanie autorskie z **Joanną Olech**. Uczestniczyła w nim cała społeczność szkolna. W bardzo ciepłej, sympatycznej atmosferze dzieci dowiadywały się jakie „warunki należy spełnić, by zostać pisarzem”. Poznały bliżej historię „powołania do życia” bohaterów książek Pani Joanny, a także znaczenie niektórych, nowych słów np. kolokwialny czyli potoczny, młodzieżowy. Takiego właśnie języka w swoich tekstach używa Joanna Olech. Pośród wielu konkursów, zabaw słownych, podziwiania kunsztu rysunkowego autorki, dzieci spędzały czas na fantastycznej zabawie.

/SP Szymanów/

Akcja - „...z natury segreguję!”



Zakończyła się teresińska edycja akcji. Dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjów z Teresina i Błonia uczyły się prawidłowej segregacji odpadów. Uczniowie w ciągu dwóch tygodni zebrali ponad tysiąc worków posegregowanych odpadów. Przygotowano kilkaset prac plastycznych, rzeźb i fotografii oraz różnorodne przedstawienia o tematyce ekologicznej. Najlepszych nagrodzono na finale akcji, który odbył się 6 listopada w Gminnym Ośrodku Sportu

i Rekreacji w Teresinie. Zdjęcia nagrodzonych prac znajdują się w galerii.

Cała akcja nie odbyłaby się bez zaangażowania nauczycieli i pedagogów, którzy jako koordynatorzy projektu w poszczególnych placówkach prowadzili lekcje ekologiczne, konkursy artystyczne

i nadzorowali zbiórkę odpadów oraz z własnej inicjatywy organizowali dodatkowe zajęcia i konkursy. Na finał większość szkół przygotowała przedstawienia o tematyce ekologicznej. Uczniowie recytowali wiersze, śpiewali piosenki i prezentowali inscenizacje poruszające problem ochrony środowiska.

Występy poszczególnych szkół były przeplatane zabawami i konkursami, do których oprócz dzieci włączali się aktywnie przedstawiciele partnerów akcji, nauczyciele, dyrektorzy placówek oraz rodzice. Konkurencję przeciągania liny między reprezentacją dorosłych organizatorów a gimnazjalistami wygrali młodszy zawodnicy licznie dopingowani przez publiczność. Natomiast wspólny taniec ekologiczny poruszył wszystkich uczestników od najmłodszego do najstarszego, cała sala tańczyła w rytm muzyki.

W trakcie finału akcji „...z natury segreguję!” zostały rozstrzygnięte konkursy: plastyczny, techniczny i fotograficzny, poza tym wybrano najlepszych koordynatorów akcji oraz ogłoszono zwycięskie placówki w konkurencji selektywnej zbiórki odpadów. Zwycięskie prace artystyczne zachwyciły ujęciem tematu segregacji odpadów, zarówno od strony wykonawstwa, jak i trafności haseł.

Akcja miała na celu edukację młodych mieszkańców Teresina i Błonia prawidłowej selekcji odpadów, zgodnie z zasadą, że „liczy się jakość, a nie ilość”. Oto zwycięzcy konkursu zbiórkowego:

- **I miejsce** – Szkoła Podstawowa w Budkach Piaseckich
- **Wyróżnienie** – Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Paprotni

Partnerzy akcji:

Urząd Gminy Teresin, Bakoma, Aminex.

Świąteczny koncert



Teresiński Ośrodek Kultury gorąco zaprasza na **Koncert Wigilijny**, który odbędzie się **14 grudnia 2009r. tj. poniedziałek o godz. 18.00**

W programie usłyszymy kolędy, pastorałki i piosenki o tematyce świątecznej w wykonaniu młodych artystów kształcących swe umiejętności w naszej placówce w sekcjach instrumentalnej, wokalne i zajęć twórczych.

Wystąpią podopieczni **Bartka Figuta, Pawła Dalkiewicza, Joanny Cieśniewskiej, Marleny Gonery.**

Zapraszamy!!!
/TOK/

**Sprzedam
DZIAŁKĘ ROLNĄ**

z możliwością zabudowy

w Teresinie

o powierzchni

5.000 m2 lub 3.000 m2.

W drodze media (prąd, woda, kanalizacja).

Informacje pod nr

tel. 0607-158-331

Sztuka pięknego mówienia

Po raz siódmy Teresiński Ośrodek Kultury był organizatorem Dni Retoryki Gminy Teresin. Tegoroczna impreza stanowiła jednocześnie etap eliminacji do podobnej imprezy na szczeblu powiatowym.



Teresińskie Dni Retoryki są organizowane od 2003 roku. Jest to impreza adresowana do szkół z terenu naszej gminy. Zasadniczym celem przedsięwzięcia jest pobudzenie wyobraźni i kreatywności

wśród dzieci i młodzieży, a także stworzenie możliwości wspólnego spotkania twórczych osób, które interesują się sztuką słowa. „Retoryka, czyli „sztuka pięknego mówienia” w dzisiejszych czasach ma znaczenie szczególne. W naszym demokratycznym społeczeństwie, tak jak w starożytnych Atenach umiejętność mówienia w sposób przekonujący, mądry i atrakcyjny jest niezwykle ważna – często jest gwarantem sukcesu – nie tylko na scenie, ale też w życiu codziennym – w szkole, czy w pracy” – mówią organizatorzy z TOK-u. W Teresińskich Dniach Retoryki aktywny udział biorą dzieci i młodzież ze szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnej. Organizatorzy zaproponowali uczestnikom trzy konkurencje retoryczne do wyboru. Pierwsza z nich to „Przemówienie”. Uczestnik miał za zadanie wygłosić przygotowaną samodzielnie mowę, której temat jest dowolny. W kategorii „Poezji” należało zaprezentować jeden wybrany wiersz. Natomiast dodatkową konkurencję stanowił „Pokaz Mody” czyli walka o statuetkę Małego Złotego Kopciucha. Główną nagrodą w dwóch pierwszych kategoriach był Złoty Cyceron. Podczas Teresińskich Dni Retoryki, jakie odbyły się w dniach 22 i 23 października jury w składzie: **Jolanta Śmielak-Sosnowska, Jolanta Kawczyńska i Łukasz Walda** ostatecznie przyznało następujące nagrody i wyróżnienia:

Kategoria szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych

„Przemówienia”:

Złoty Cyceron – **Marianna Fijewska** (Gimn. Teresin), Srebrny Cyceron – **Adam Boniecki** (ZS Teresin), Brązowy Cyceron – **Aleksandra Śliwińska** (Gimn. Teresin).

Wyróżnienie: **Jakub Załuski** (Gimn. Teresin).

„Poezja”:

Złoty Cyceron – nie przyznano, Srebrny Cyceron – **Ilona Getka** (Gimn. Teresin), Brązowy Cyceron – **Marta Radziejewska** (Gimn. w Szymanów).

Wyróżnienia: **Katarzyna Szczypińska** (Gimn. Szymanów), **Eliza Kierzkowska** (ZS Teresin).

„Pokaz Mody”

Nagrodę Złotego Kopciucha otrzymują artyści z Gimnazjum w Szymanowie za Pokaz Mody „Moda jak ze snu – czyli stroje wymarzone”.

Kategoria szkół podstawowych:

„Przemówienia”:

Złoty Cyceron – **Sonia Pietz** (SP Teresin), Srebrny Cyceron – **Iga Przybyłowska** (SP Teresin), Brązowy Cyceron – **Patrycja Trzos** (SP Teresin).

Wyróżnienie: **Sylwia Leszczyńska** (SP Szymanów), **Malgorzata Zielińska** (SP Teresin).

„Poezja”:

Złoty Cyceron – **Zuzanna Gołębiowska** (SP Szymanów), **Maciej Bujanowski** (SP Teresin), Srebrny Cyceron – **Agata Dudkowska** (SP Paprotnia), Brązowy Cyceron – **Daria Drużyńska** (SP Paprotnia).

Wyróżnienia: **Patrycja Łupińska** (SP Teresin), **Daniel Daczko** (SP Teresin), **Aleksandra Żurawska** (SP Teresin), **Paweł Żochowski** (SP Teresin), **Hubert Radziejewski** (SP Szymanów), **Natalia Kamińska** (SP Paprotnia).

„Pokaz Mody”

Nagrodę Złotego Kopciucha otrzymują artyści ze **Szkoły Podstawowej w Teresinie** za Pokaz Mody „Moda we śnie – czyli o czym modnie śnić”.

Wszyscy nagrodzeni i wyróżnieni artyści zostali zaproszeni do udziału w IV Powiatowych Dniach Retoryki. Te odbyły się 19 listopada, wyniki przedstawimy w kolejnym numerze naszego biuletynu.

/red/

Nordic walking - maszeruj razem z nami !

Nordic walking – „skandynawski marsz” staje się coraz bardziej popularny w Polsce. Okazało się, że również w Teresinie jest duża grupa entuzjastów tego sportu. Przybyli oni licznie na pierwsze spotkanie, które odbyło się w sobotę 14 listopada. Na to spotkanie zaprosiliśmy przedstawicieli KM Aktywni z Sochaczewa, Państwo **Ewę i Józefa Brzezinę**, animatorów nordic walking, którzy zapoznali nas z krótką historią tej dyscypliny, opowiedzieli o pierwszych mistrzostwach nordic walking w Polsce jakie odbyły się niespełna dwa miesiące temu w Gnieźnie. Goście prowadzili nas w tajniki tej niezwykle interesującej, a zarazem prostej dyscypliny. Dowiedzieliśmy się w jakie kijki trzeba się zaopatrzyć oraz jak należy prawidłowo chodzić. Po fachowo przeprowadzonej rozgrzewce pomaszerowaliśmy. Teresiński las ożywił się, gdy na trasie wiodącej do pałacu pojawiła się kilkudziesięcioosobowa, pełna entuzjazmu grupa ludzi z kijkami. Wyjątkowo ładna pogoda sprzyjała nam na tym pierwszym, wspólnym marszu. Przekonaaliśmy się, że nordic walking jest łatwy i szybki do nauczenia. To sport dla nas, osób w każdym wieku. To prosta aktywność fizyczna. Pierwszy trening był niezwykle ciekawy, zdobyliśmy pierwsze doświadczenia. Cała grupa wyraziła ochotę na kolejne, wspólne zajęcia, na któ-



rych będziemy doskonalić technikę. Wszystkich zainteresowanych tą dyscypliną sportu serdecznie zapraszamy na kolejne spotkania.

/Stowarzyszenie IMPULS/

KOMUNIKAT dotyczący becikowego

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Teresinie informuje, że uległy zmianie zasady przyznawania jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka oraz dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia dziecka.

Od 1 listopada 2009 r., przy ubieganiu się o jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka, jak również o dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia dziecka, wymagane będzie przedłożenie zaświadczenia lekarskiego potwierdzającego, że **matka dziecka pozostawała pod opieką lekarską przez okres co najmniej od 10 tygodnia ciąży do porodu**. Minister właściwy do spraw zdrowia, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw zabezpieczenia społecznego, określi, w drodze rozporządzenia, formę opieki medycznej oraz wzór wymaganego zaświadczenia. Powyższy warunek nie dotyczy opiekunów prawnych dziecka i osób, które wystąpiły do sądu o przysposobienie dziecka. Wymóg ten nie dotyczy także osób, które złożą wnioski o ustalenie prawa do jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia dziecka przed 1 listopada 2009 r.

Opisane zmiany wynikają z art. 7 i 18 ustawy z dnia 6 grudnia 2008 r. o zmianie ustawy - Kodeks pracy oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z dnia 31 grudnia 2008 r., Nr 237, poz. 1654).

UWAGA!

ZMIANY DOTYCZĄCE WYMIANY DOWODÓW OSOBISTYCH

Z dniem 1 stycznia 2009 roku weszły w życie przepisy ustawy o zmianie ustawy o ewidencji ludności i dowodach osobistych oraz niektórych innych ustaw.

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji uprzejmie informuje wszystkich obywateli, że z dniem 1 stycznia 2009 roku weszły w życie przepisy ustawy o ewidencji ludności i dowodach osobistych oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 31.10.2008r. Nr 195, poz. 1198), na podstawie których będą unieważniane z urzędu

dowody osobiste tych osób, które na skutek zmiany danych, zamieszczanych w dowodzie osobistym, nie dokonały wymiany dokumentu. W przypadku obywateli polskich, zamieszkałych na terenie kraju, unieważnienie dowodu osobistego następuje po trzech miesiącach od dnia, w którym powstał obowiązek wymiany.

W przypadku obywateli polskich przebywających za granicą, termin o którym mowa, wynosi cztery miesiące. Mówi o tym art. 43 przedmiotowej ustawy.

K o m u n i k a t

Informujemy osoby zalegające w opłatach za dostawę wody i odbiór ścieków, że zostały wyczerpane możliwości w postaci upomnień i wezwań do ostatecznego uregulowania rachunków. Aktualnie Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej przygotowuje kolejne wnioski do sądu w celu ściągnięcia zaległych należności. Prosimy o pilne uregulowanie zobowiązań!

Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej
w Teresinie

Podziękowanie

W imieniu własnym i czytelników Gminnej Biblioteki Publicznej w Teresinie składam podziękowanie wszystkim darczyńcom, którzy przekazali bibliotece bezpłatnie książki, czasopisma lub zabawki wspierając naszą placówkę, wzbogacając zbiory, które będą służyć wielu, wielu ludziom. Jeszcze raz serdecznie dziękuję.

Grażyna Starus
Dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej
w Teresinie



GMINA TERESIN w RADIO NIEPOKALANÓW 102,7 FM

Piątek 11 grudnia o godzinie 12.20 – rozmowa z Markiem Olechowskim,
Wójtem Gminy Teresin

Oraz w codziennych serwisach regionalnych o godz.: 10.05 i 18.10



KLINIKA

Ośrodek Diagnostyki i Terapii Chorób Oczu – ALFA w Sochaczewie

Kierownik NZOZ: dr Mikołaj Krajewski

Jeden z 2 prywatnych ośrodków w Polsce wykonujący zabieg PDT (w starczym zwyrodnieniu plamki).

W ośrodku pracują wyłącznie specjaliści 2-go stopnia, mikrochirurdzy, doświadczeni klinicyści.

Szkolimy okulistów z innych ośrodków w zakresie laseroterapii oczu, AMD, AF.

- Poradnia Leczenia Jaskry
- Poradnia Okulistyki Dziecięcej
- Pracownia Laseroterapii Oczu
- Poradnia Schorzeń Siatkówki

Nowość:

GDx Vcc – laserowa diagnostyka jaskry,
Cyfrowa diagnostyka dna oka.

Od 1999 roku najnowocześniejszy ośrodek okulistyczny
pomiędzy Łodzią a Warszawą.

Sochaczew Al. 600-lecia 45

Telefoniczna rejestracja wizyt: 46 86 33874



Gabinet kosmetyczny „URODA”

Teresin, ul. Szymanowska 17 w Ośrodku Zdrowia

tel. 0 663-54-54-70

oferujemy:

- zabiegi kosmetyczne na twarz i ciało
- oczyszczanie tradycyjne i z użyciem ultradźwięków
- profesjonalny wizaż i stylizacja
- manicure i pedicure
- przekuwanie uszu
- henna - regulacja brwi
- nowość ! wtłaczanie preparatów - wygładzanie zmarszczek
- peeling kawitacyjny
- mikrodermabrazja diamentowa

Nowość! Mezoterapia bezigłowa

poniedziałek, środa, piątek: 9.00 - 16.00

wtorek, czwartek: 12.00 - 19.00

sobota: 9.00 - 14.00

Gratka dla kibiców



Sympatycy piłkarskiej drużyny KS Teresin doczekali się wreszcie klubowych szalików. To atrybut każdego szanującego się kibica. Na razie wyprodukowano jedynie kilkanaście sztuk, które w większości rozeszły się błyskawicznie. Nadal jednak można zakupić oryginalny szalik po wcześniejszym kontakcie mailowym ksteresin@o2.pl. Koszt jednej sztuki to 25 zł. Cena niewygórowana, zaś pamiątka jedyna w swoim rodzaju. Jest to bowiem pierwszy szalik w historii naszego klubu. Nie licząc oczywiście szala teresińskich kibiców Legii Warszawa zawierającego m.in. herb Teresina. Gorąco namawiamy do kupna, my już go mamy.

/red/

Sportowe harce



To było prawdziwe świętowanie na sportowo. W poniedziałek 9 listopada w hali Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie odbył się gminny turniej gier i zabaw sportowych z okazji Święta Odzyskania Niepodległości. Zawody rozegrane zostały w kategorii szkół

podstawowych gminy Teresin.

Na starcie stanęły reprezentacje trzech szkół. Każda z nich składała się z dziesięciu osób – pięciu chłopców i pięć dziewcząt. Poszczególne zespoły rywalizowały w sześciu konkurencjach szybkościowo-zwinnościowych (tory przeszkód, slalomy). Po tym etapie

turnieju klasyfikacja wyglądała następująco: 1. SP Teresin, 2. SP Paprotnia, 3. SP Budki Piaseckie.

Ostatnią dyscypliną był turniej piłki siatkowej granej systemem każdy z każdym. Tym razem, najlepszą ekipą okazała się reprezentacja z Paprotni. Drugie miejsce przypadło Teresinowi, a trzecie szkole z Budek Piaseckich. Najważniejszą jednak była wspaniała zabawa wśród najmłodszych adeptów sportu w naszej gminie.

/red/



Tenisowe GP

Ruszyły rozgrywki tegorocznej edycji Grand Prix Teresina w tenisie stołowym. Na starcie pierwszego z turniejów stanęło aż osiemdziesięciu sześciu zawodników i zawodniczek. Organizatorem cyklu są – Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Teresinie oraz UKS „Tęcza” Budki Piaseckie. Turniej odbył się w hali sportowej Szkoły Podstawowej w Budkach Piaseckich. Pełna klasyfikacja I rzutu dostępna jest na stronach internetowych www.sochaczewianin.pl w zakładce: sport. My podajemy zwycięzców na podium poszczególnych kategorii:

Dziewczęta Szkoła Podstawowa I-IV: 1. **Aleksandra Paruszevska** (Budki Piaseckie), 2. **Aleksandra Wojtczak** (Budki Piaseckie), 3. **Aleksandra Panek** (Budki Piaseckie).

Chłopcy Szkoła Podstawowa I-IV: 1. **Kamil Rutkowski** (Budki Piaseckie), 2. **Szymon Bodych** (Guzów), 3. **Maciej Cieplak** (Bud-

ki Piaseckie).

Chłopcy Szkoła Podstawowa V – VI: 1. **Bartłomiej Klingbeil** (Guzów), 2. **Marcin Kamiński** (Guzów), 3. **Mikołaj Słomiński** (Guzów).

Chłopcy Gimnazja: 1. **Amadeusz Domański** (Sanniki), 2. **Dariusz Brodowski** (Budki Piaseckie), 3. **Adam Kotowicz** (Sanniki).

Open Kobiety: 1. **Marta Banaszek** (Budki Piaseckie), 2. **Aleksandra Widyńska** (Budki Piaseckie), 3. **Anna Winnicka** (Młodzieszyn).

Open Mężczyźni: 1. **Piotr Piotrowski** (Hłów), 2. **Damian Winnicki** (Rybno), 3. **Dariusz Wejrzanowski** (Budki Piaseckie)

/red/

Ogłoszenie



Urząd Gminy Teresin uruchamia dla mieszkańców całej gminy specjalną usługę tzw. **Teresiński Informator SMS - TISMS** (czyt. tisemes)."

Dzięki tej usłudze będziecie mogli Państwo otrzymywać bezpłatne wiadomości SMS z informacjami o:

- zagrożeniach np. atmosferycznych,
- awariach np. prądu
- ważnych wydarzeniach na terenie gminy

Aby móc skorzystać usługi wystarczy zarejestrować się poprzez wysłanie SMS-a o treści: **TAK** na numer **695 944 510** (koszt sms zgodny z taryfą operatora twojej sieci komórkowej).

MIDAS LEX

Profesjonalna Pomoc Prawna

**Odszkodowania dla: kierowców, pasażerów,
motocyklistów, rowerzystów, pieszych,
- osób, które straciły w wypadku bliską osobę.**

Dochodzenie roszczeń odszkodowawczych na drodze przedsądowej oraz sądowej.

Weryfikacja wysokości odszkodowań już wypłaconych.

Bezpłatne konsultacje.

Całkowity brak opłat do czasu pomyślnego zakończenia sprawy

**APTAX Agnieszka Ptaszkiewicz
0-46 86-143-54, 0-501-54-25-64
e-mail: aptax@op.pl**

Zakład Krawiecki Bożena



Zakład specjalizuje się w szyciu firan, zasłon i narzut.

Szyjemy z tkanin własnych,
oraz powierzonych.
Wykonujemy również
drobne poprawki krawieckie.

Osuchowska Bożena

Elzbietów 16

96-516 Szymanów

(0-46) 861-41-69

www.dekoracjaokien.pl



SYSTEMY **ATAKS**[®] WYKOŃCZEŃ WNĘTRZ I PODDASZY

Wykonujemy kompleksowe usługi
w zakresie dociepleń poddaszy
watą mineralną, wykończenia wnętrz
i poddaszy płytami gipsowymi,
gładzie gipsowe, malowanie,
panele podłogowe i ściennie.

Udzielamy gwarancje
Faktury VAT

kom. 0 602 290 433, tel. (046) 861 37 28

ANPOL

Oferujemy:

- szycie odzieży roboczej solidnie i na wymiar,
z włączeniem własnego logo;
- kompleksowe zaopatrzenie firm w art.BHP.

Ceny bardzo konkurencyjne!

Spełniamy zamówienia z możliwością dowozu do odbiorcy.
Wystawiamy faktury VAT

**ANPOL Teresin; ul Poczтовая 22
tel/fax 046/ 86-13-858 ; 502-204-688**

PRACE BUDOWLANE

www.koparka.uni.pl

tel. 0 500 152 974

- » Usługi koparko-ladowarką [JCB]
- » Wykopy i niwelacje terenu
- » Przygotowanie terenu pod budowę
- » Karczowanie i wycinka drzew
- » Wywóz ziemi, gruzu i zanieczyszczeń

WYKONUJEMY RÓWNIEŻ

**Budowę i pielęgnację terenów zielonych.
Sprzątanie pomieszczeń socjalno-biurowych.**

Gra lepsza niż miejsce



Po letnim, historycznym awansie do okręgówki oczekiwania teresińskich kibiców były spore. Pierwsza połówka debiutanckiego sezonu KS Teresin w tejże klasie uświadomiła jednak wszystkim, że poziom jest tu sporo wyższy niż w A-klasie. Po letnich przygotowaniach wreszcie nadszedł dzień debiutu. Z uwagi na nieprzygotowane jeszcze w pełni boisko w Teresinie, 14 sierpnia na stadionie Bzury Chodaków zagramy z renomowaną niegdyś Gwardią Warszawa. Nie był to udany debiut. Gwardia prezentowała się znacznie lepiej i ostatecznie wygrała 3:2. Pierwszą, historyczną bramkę Teresina w „okręgówce” zdobył **Łukasz Milankiewicz**. Następnie w drugiej kolejce ponieśliśmy kolejną porażkę, tym razem w wyjazdowym meczu z Łomiankami. Dopiero wtedy przyszedł czas na pierwszy sukces. Prezentując się wreszcie przed własną teresińską publicznością rozgromiliśmy Naprzód Brwinów 7:1, by trzy dni później zwyciężyć 2:0 drużynę CWKS Legia Warszawa. W meczu z Legią poza dobrą grą na pochwałę zasłużyli również kibice, przygotowując znakomitą oprawę, z racami świetlnymi i głośnym dopingiem. Piąta kolejka rozgrywek jak i późniejsze mecze pokazały, że Teresin najlepsze spotkania na jesieni rozgrywał z najsilniejszymi ekipami. Mimo bardzo dobrej gry ulegliśmy dwoma bramkami rezerwom pruszkowskiego Znicza, wzmocnionym kilkoma piłkarzami grającymi na co dzień w pierwszym zespole, czyli w pierwszej lidze. Szósta i siódma kolejka to dwa planowe i dość łatwe zwycięstwa z najsłabszymi zespołami ligi – odpowiednio u siebie ze Świtem Warszawa i na wyjeździe z Laurą Chylce.

Później niestety przyszedł najgorszy czas, który w największym stopniu zaważył na niskim miejscu w tabeli po rundzie jesiennej. Między 8 a 11 kolejką KS Teresin przegrał cztery spotkania z rzędu, wszystkie z typowymi średniakami, z których trzy powinien bezwzględnie wygrać. Pechowe jednobramkowe porażki – z rezerwami Piaseczna, warszawską Olimpią i LKS Chlebia oraz zasłużona przegrana w Raszynie spowodowały, że Teresin znalazł się niebezpiecznie blisko strefy spadkowej. Najgorsze było to, że na samym finiszu czekały nas spotkania z samą czołówką tabeli, poza tym z uwagi na kontuzje i nadmiar kartek, trener **Adam Chmielewski** miał coraz większy problem ze skompletowaniem meczowej osiemnastki. Wtedy jednak Teresin pokazał prawdziwy charakter. Piłkarze wzniesli się na wyżyny swoich umiejętności. Najpierw pokonali u siebie dużo wyżej notowaną Ożarówiankę, by za tydzień udać się do lidera – Żyrardowianki. W Żyrardowie nie tylko nie przynieśliśmy wstydu, lecz po wyrównanym spotkaniu uzyskaliśmy cenny, bezbramkowy remis. Nieco inny przebieg miał kolejny mecz. W Milanówku stworzyliśmy bardzo dużo okazji, strzeliliśmy trzy bramki, niestety po błędach straciliśmy ich aż pięć i mecz ten został przegrany. Przed kilkoma dniami w ostatniej jesiennej kolejce, po jeszcze jednym znakomitym spotkaniu, nieszczęśliwie bezbramkowo zremisowaliśmy w Sochaczewie z Orkanem, będąc bezapelacyjnie zespołem lepszym.

W 15 jesiennych spotkaniach KS Teresin odniósł zatem 5 zwycięstw,

2 remisy i poniósł 8 porażek. Przełożyło się to na 17 zdobytych punktów i 12 miejsce w tabeli, znajdujące się tuż nad strefą spadkową. Bilans bramkowy 33-27 z jednej strony świadczy o sporej sile ofensywnej, z drugiej zaś liczba goli straconych jest zbyt duża żeby grać o wyższe cele niż tylko walka o utrzymanie. Na pewno z ogólnego bilansu nikt nie może być zadowolony, jednak najbardziej bolą porażki z zespołami środka tabeli, w zestawieniu z korzystnymi wynikami z prawie całą ligową czołówką. Największym problemem drużyny były kontuzje i wyjątkowo duża ilość żółtych kartek, wykluczająca z udziału w meczach coraz to nowych zawodników. Do czasu odniesionej poważnej kontuzji wspaniale prezentował się **Łukasz Milankiewicz**. Później ciężar zdobywania bramek przejął **Jakub Antczak**. W bramce poza pewniakiem **Sebastianem Kotlarskim** kilka świetnych występów zaliczył siedemnastoletni **Mariusz Kawczyński**. Formacja obronna zagrała bardzo różnie, jednak z uwagi na wspomniane wyżej problemy musiała być zestawiana w różny sposób, często z konieczności dość eksperymentalnie. Pomoc na ogół spisywała się przyzwoicie, **Jarek Gowin, Paweł Borkowski, Michał Gutowski, Adrian Górak**, czy do momentu kontuzji **Tomasz Oziemblewski** w każdym meczu grali na dobrym poziomie. Warto również pochwalić najmłodszych piłkarzy. Poza wspomnianym już Mariuszem Kawczyńskim coraz lepiej prezentuje się jego rówieśnik **Szymon Skowron**. Przez dużą część sezonu był on jedynym naszym napastnikiem i zdobył kilka ważnych goli. W pomocy coraz częściej grywa **Emil Kamiński**, stając się pełnowartościowym zawodnikiem teresińskiej jedenastki. I jeszcze trener. Po 11 kolejkach wydawało się, że drużyna z takimi kłopotami kadrowymi w ostatnich 4 występach nie zdobędzie już żadnych punktów. Tylko znakomitemu warsztatowi i umiejętnościom mobilizacji Adama Chmielewskiego zawdzięczamy, że z tak trudnymi ostatnimi przeciwnikami KS Teresin spisał się tak rewelacyjnie.

Aby w rundzie wiosennej spokojnie utrzymać się w okręgówce, potrzebne będą wzmocnienia, więcej szczęścia, lecz przede wszystkim dużo lepsza gra ze średniakami. Trzeba i można z nimi wygrywać, wszak z wszystkimi zespołami czołówki zagramy jak równy z równym. Wtedy nie będzie już sytuacji nerwowych, a sezon zakończymy na dużo wyższym miejscu w tabeli. Zatem, do zobaczenia na wiosnę...



Marcin Maciąg

Tabela po rundzie jesiennej warszawskiej ligi okręgowej:

1. Żyrardowianka	34	33:15
2. Znicz II Pruszków	33	38:15
3. Orkan Sochaczew	30	41:13
4. Ożarówianka	29	38:27
5. Milan Milanówek	26	34:24
6. KS Raszyn	26	31:20
7. KS II Piaseczno	23	26:30
8. KS Łomianki	21	33:19
9. Naprzód Brwinów	19	20:41
10. LKS Chlebia	19	23:35
11. Olimpia Warszawa	19	25:21
12. KS Teresin	17	33:27
13. CWKS Legia Warszawa	17	20:28
14. Gwardia Warszawa	16	20:33
15. Świt Warszawa	7	16:52
16. Laura Chylce	7	14:45

Artur wicemistrzem Polski!



Artur Szymczyk został srebrnym medalistą Młodzieżowych Mistrzostw Polski w zapasach w stylu wolnym.

Na matach w Krotoszynie zawodnik z Teresina będąc jeszcze juniorem, wystartował na mistrzostwach w starszej grupie wiekowej i udanie rywalizował z rywalami o trzy lata starszymi od siebie. „Największą niespodziankę sprawił tym, że w walce ćwierćfinałowej pokonał bardzo utytułowanego zawodnika Marcina Olejniczaka z klubu Sobieski Poznań, aktualnego Mistrza Polski Seniorów i Młodzieżowców” – chwałą podopiecznego trenerzy LKS Greiner Mazowsze. Pierwszą rundę ich walki, Artur wygrał w wysokiej przewadze punktowej po wykonaniu pięknego rzutu suplesowego. W drugiej, po ataku do nóg i przejściu do tzw. „klucza tureckiego” położył swojego przeciwnika na łopatkę. W finale nasz zawodnik nie sprostał jednak aktualnemu wicemistrzowi Polski Seniorów, zawodnikiem miejscowego klubu sportowego Ceramik Krotoszyn **Dariuszowi Filipczakowi**, choć w pewnym momencie był blisko zwycięstwa. Mimo tej przegranej walki, Artur wywalczył tytuł Młodzieżowego Wicemistrza Polski w zapasach w stylu wolnym i osiągnął największy sukces w swojej karierze sportowej.

/red/

Filipides w Skierniewicach

W strugach deszczu i przy temperaturze powietrza ok. 5 stopni rozegrało w Skierniewicach zawody biegowe zorganizowane z okazji odzyskania przez Polskę niepodległości. Mimo, iż pogoda nie sprzyjała udziałowi w tego typu zawodach, wystartowała tu ośmioosobowa ekipa UKS Filipides. Oto wyniki reprezentantów Teresina: **Damian Kunicki** – 2 miejsce na dystansie 2000m, **Radosław Sikora** – 3 miejsce na dystansie 1400m, **Michał Pawłowski** – 4 miejsce w kat. kl. V-VI na dystansie 1100m, **Katarzyna Kuźnicka** – 6 miejsce na dystansie 700m, **Przemysław Sikora** – 7 miejsce na dystansie 2000m, **Sylwek Poterek** – 9 miejsce na dystansie 1400m, **Sylvia Ciarka** – 11 miejsce na dystansie 700m, **Magda Kacprzak** – 19 miejsce na dystansie 900m.

/UKS/



Udane starty LKS Mazowsze



W miejscowości Krasnostaw (lubelskie) rozegrany został Wojewódzki Turniej Młodzików i Kadetów w zapasach w stylu wolnym o Puchar Starosty Krasnostawskiego. Sześć

medali przywieźli z zawodów zapaśnicy LKS Greiner Mazowsze: dwa złote, trzy srebrne i jeden brązowy. Na najwyższym stopniu podium stanęli – **Rafał Paliński** (kat.wag.69kg) oraz **Mariusz Zdanowski** (kat.wag.76kg). Oto miejsca pozostałych zawodników:

MŁODZICY

Michał Szymański - II miejsce w kat. wag. 47 kg, **Łukasz Bloch** - III miejsce w kat. wag. 47 kg

Kadeci, **Kacper Bloch** - II miejsce w kat. wag.58 kg, **Mateusz Wójcik** - V miejsce w kat. wag.69 kg, **Kamil Pałyska** - II miejsce w kat. wagowej do 100 kg

W klasyfikacji drużynowej ekipa z Teresina wywalczyła trzecie miejsce.

Na matach w Wieniawie odbył się XXIII Ogólnopolski Turniej

imienia **Henryka Nowocienia** Młodzików i Kadetów w zapasach w stylu wolnym. W tych prestiżowych zawodach wystartowała szesnastoosobowa reprezentacja LKS Greiner Mazowsze Teresin. Wywalczyli oni aż dziesięć pozycji medalowych. Ze złotem na szyli z Wieniawy wrócili - **Michał Szymański** (kat.wag.47kg), **Kamil Makowiecki** (kat.wag.42kg), **Rafał Mechocki** (kat.wag.58kg), **Rafał Paliński** (kat.wag.69kg), **Damian Sawicki** (kat.wag.85kg) i **Kamil Pałyska** (kat.wag.100kg). Pozostali zapaśnicy Mazowsza uplasowali się na następujących miejscach:

MŁODZICY

Dominik Lubelski - IV miejsce w kat. wag.35 kg, **Łukasz Jagodziński** - V miejsce w kat. wag.42 kg, **Albert Kamiński** - V miejsce w kat. wag.42 kg, **Łukasz Bloch** - III miejsce w kat. wag.47 kg, **Kacper Szatkowski** - IV miejsce w kat. wag.53 kg

KADECI

Patryk Pająk - II miejsce w kat. wag.42 kg, **Karol Plackowski** - III miejsce w kat. wag.42 kg, **Kacper Bloch** - III miejsce w kat. wag.63 kg, **Daniel Czajewski** - VII miejsce w kat. wag.63 kg, **Dominik Sobczak** - IV miejsce w kat. wag.85 kg.

Tak dobre wyniki spowodowały, że zespół z Teresina zdobył srebrny medal w klasyfikacji drużynowej. O zaledwie jeden punkt lepsi okazali się tym razem zapaśnicy z Orlika Wierzbica. Gratulujemy zawodnikom i ich trenerom - **Ryszardowi Niedźwiedzkiemu**, **Ryszardowi Śliwińskiemu**, **Krzysztofowi Radkowskiemu**, **Jackowi Szymańskiemu**, **Krzysztofowi Walencikowi** i **Arturowi Albinowskiemu**.

/red/

Tel. 0504 004 005

***Solidnie
i sumiennie***

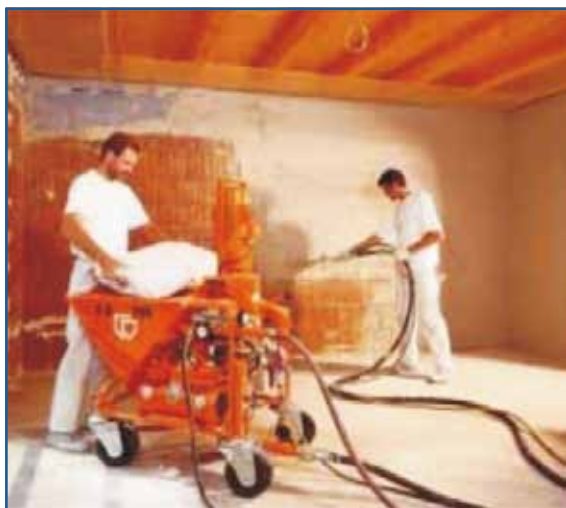
**• Adaptacje
poddaszy**



**• Docieplenie
budynków**



**• Tynki
maszynowe
gipsowe
i cementowo
– wapienne**



**• Posadzki
cementowe
mixokretem**



Układanie kostki brukowej